

Sieradz, 2008.07.04

Protestujący:

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe
Krzysztof Puławski
ul. Uniejowska 186
98-200 Sieradz
tel. 043 8271911
fax. 043 8271972

**Zarząd Dróg Powiatowych
w Jaworze
zs. w Zębowicach 44
59 – 411 Paszowice
tel. 76/870-74-70
fax. 76/870-72-53**

Protest na Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia z dnia 20 czerwca 2008 r. w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej poniżej wartości ustalonej na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych realizowanym w trybie przetargu nieograniczonego na dostawy pn. „Dostawa i zakup sprzętu wraz z wyposażeniem niezbędnego do wykonywania prac utrzymaniowych dla Zarządu Dróg Powiatowych w Jaworze”

W imieniu Przedsiębiorstwa Produkcyjno-Handlowego Krzysztof Puławski w Sieradzu, którego pełnomocnictwo do jednoosobowej reprezentacji niniejszym załączam, składam protest na: Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia z dnia 20 czerwca 2008 r. w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej poniżej wartości ustalonej na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych realizowanym w trybie przetargu nieograniczonego na dostawy pn.

„Dostawa i zakup sprzętu wraz z wyposażeniem niezbędnego do wykonywania prac utrzymaniowych dla Zarządu Dróg Powiatowych w Jaworze”, w części dotyczącej:

a/ pkt III.1 Dane techniczne, wymagane przez Zamawiającego:

1. Silnika o pojemności najmniej 6 500 cm³,
2. Skrzyni biegów:
 - 16 x 16 (4 zakresy prędkości x 4 biegi)
 - biegi pełzające, max 170 m/h,

b/ pkt V. Termin wykonania zamówienia, określający termin dostawy ciągnika na 31 lipca 2008 r.

c/ sprzeczności pomiędzy ogólnikowym wskazaniem w ogłoszeniu o zamówieniu przedmiotu zamówienia - Załącznik nr 1 (Ciągnik) a pkt III.1 SIWZ, zawierającym szereg parametrów technicznych przedmiotu zamówienia nie wyszczególnionych w ogłoszeniu o zamówieniu,

i wnoszę o ich zmianę poprzez ich usunięcie lub sformułowanie w sposób nie utrudniający uczciwej konkurencji, a w szczególności poprzez określenie wymaganych przez Zamawiającego parametrów silnika poprzez wskazanie jego mocy z pominięciem pojemności i ilości cylindrów oraz poprzez dopisanie w opisie skrzyni biegów przed sformulowaniem: „16 x 16 (4 zakresy prędkości x 4 biegi)” słowa „minimum” a także poprzez wskazanie maksymalnej prędkości biegów pełzających 400 m/h zamiast 170 m/h a także poprzez usunięcie sprzeczności pomiędzy ogólnikowym wskazaniem w ogłoszeniu o zamówieniu przedmiotu zamówienia Załącznik 1 Informacje dotyczące ofert częściowych – Zadanie nr 1 – Ciągnik a pkt III.1 SIWZ.

Zarzucam, iż:

A/ wszystkie objęte niniejszym protestem, wyszczególnione powyżej postanowienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zostały sformułowane w sposób sprzeczny z treścią art. 29 ust. 2 w związku z art. 7 ust. 1 Prawa zamówień publicznych poprzez sformułowanie opisu przedmiotu zamówienia w sposób który nie tylko utrudnia, ale wręcz uniemożliwia uczciwą konkurencję przy zastosowaniu takich cech technicznych, które na rynku polskim spełniają jedynie traktory marki New Holland TS125A

B/ sprzeczność pomiędzy ogólnikowym opisem przedmiotu zamówienia w ogłoszeniu o zamówieniu opublikowanym w Biuletynie Zamówień Publicznych nr ogłoszenia 143064 z 27 czerwca 2008 r. a szczegółowymi wymaganiami dotyczącymi przedmiotu zamówienia wskazanymi w pkt III.1 SIWZ, która to sprzeczność stanowi naruszenie przepisów Prawa zamówień publicznych, mające wpływ na wynik tego postępowania, gdyż powoduje radykalną rozbieżność pomiędzy przedmiotem zamówienia wskazanym w ogłoszeniu (jakikolwiek ciągnik) a określonym w SIWZ (ciągnik z kabiną, posiadający szereg bardzo restryktywnie określonych parametrów technicznych).

C/ wymóg przez Zamawiającego zawarty w pkt V SIWZ wykonania dostawy w terminie do 31 lipca 2008 r. w sposób oczywisty narusza uczciwą konkurencję, gdyż termin ten jest zbyt krótki do wyprodukowania i dostarczenia do miejsca wskazanego przez Zamawiającego ciągnika odpowiadającego jego wymogom, gdyż przy uwzględnieniu normalnego toku czynności przetargowych oraz treści art. 94 ust. 1 Prawa zamówień publicznych umowa w sprawie zamówienia publicznego nie może zostać zawarta wcześniej niż 17 lipca 2008 r., a więc na realizację umowy wybranemu wykonawcy pozostanie jedynie dwa tygodnie.

Uzasadnienie

Wyszczególnione powyżej wymogi pkt III.1 Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia sprzeczne są z treścią art. 29 ust. 1 i 2 w związku z art. 7 ust. 1 Prawa zamówień publicznych, gdyż wymagają cech technicznych przedmiotu dostawy ściśle dostosowanych jedynie do ciągników rolniczych marki New Holland TS125A, eliminując praktycznie wszystkie inne ciągniki rolnicze, w tym sprzedawane przez niniejszym protestującym.

W szczególności zarzut powyższy dotyczy parametrów szczegółowo wskazanych w pkt a/ powyżej niniejszego protestu.

Zarówno wymóg tak dużej pojemności silnika w stosunku do jego mocy, jak i wyeliminowanie bardziej zaawansowanych skrzyni biegów – posiadających większą ich ilość nie znajduje żadnego racjonalnego uzasadnienia, a wręcz przeciwnie – sprzeczny jest zarówno z troską o oszczędność paliwa jak i ochronę środowiska i podniesienie komfortu pracy obsługi ciągnika będącego przedmiotem zamówienia.

Z kolei wymóg biegów pełzających max. 170 m/h nie tylko nie znajduje racjonalnego uzasadnienia, ale także w sposób radykalny ogranicza uczciwą konkurencję, gdyż eliminuje inne ciągniki niż New Holland TS125A.

Powyższy opis przedmiotu zamówienia nie tylko utrudnia, ale wręcz uniemożliwia uczciwą konkurencję, gdyż w istocie wskazuje na wyrób jednego tylko producenta, nie nazywając go jedynie *expressis verbis*.

Zasadność zgłoszonego w niniejszym proteście zarzutu naruszenia przez Zamawiającego art. 29 ust. 2 w związku z art. 7 ust. 1 Prawa zamówień potwierdza utrwalone orzecznictwo Zespołu Arbitrów, w myśl którego:

„Istnieje cały szereg parametrów, którymi można opisywać poszczególne przedmioty zamówienia, które jednak nie muszą być użyteczne z punktu widzenia przedmiotu zamówienia i nie muszą znajdować się w jego opisie, aby ten mógł być uznany za prawidłowy. Nadmierne uszczegóławianie w tym względzie grozi bowiem uznaniem, że jego opisanie prowadzi do utrudnienia uczciwej konkurencji, co jest sprzeczne z art. 29 ust. 2 ustawy.” (2007.04.11, wyrok ZAUZP, UZP/ZO/0-362/07 LEX nr 286215).

„Określenie przedmiotu zamówienia w taki sposób, że pomijając nazwę producenta żąda się praktycznie wyrobów tylko tego producenta jest prawem niedopuszczalne, bowiem narusza zasadę równego traktowania wykonawców i uczciwej konkurencji, którą zamawiający zobowiązany jest przestrzegać.” (2005.05.19 wyrok ZAUZP, UZP/ZO/0-996/05 LEX nr 179150)

Wykazana powyżej sprzeczność pomiędzy opisem przedmiotu zamówienia w ogłoszeniu o zamówieniu a SIWZ stanowi naruszenie przepisów Prawa zamówień publicznych, mające wpływ na wynik tego postępowania, gdyż powoduje radykalną rozbieżność pomiędzy przedmiotem zamówienia wskazanym w ogłoszeniu (jakikolwiek ciągnik) a określonym w SIWZ.

Zarzut powyższy potwierdza utrwalone orzecznictwo Zespołu Arbitrów, w myśl którego:

„Treść SIWZ oraz treść ogłoszenia zamieszczonego w biuletynie Urzędu Zamówień Publicznych muszą być tożsame. W przypadku, gdy treść SIWZ i treść ogłoszenia, różnią się, mamy do czynienia z istotnym uchybieniem mającym wpływ na wynik postępowania. Zgodnie art. 38 ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych taka rozbieżność może być oceniana przez potencjalnych wykonawców jako modyfikacja treści SIWZ w zakresie warunków udziału w postępowaniu, co jest zgodnie z tym przepisem niedopuszczalne i musi skutkować unieważnieniem postępowania. (wyrok ZA z 2006-03-13 UZP/ZO/0-675/06 www.uzp.gov.pl).

„Jeżeli zapisy zawarte w BZP różnią się od zapisów w SIWZ, to taka okoliczność stanowi naruszenie przepisów art. 41 pkt 7 ustawy p.z.p. w powiązaniu z art. 36 pkt 8 ustawy p.z.p. i stanowi wadę w rozumieniu art. 93 ust. 1 pkt 7 ustawy p.z.p. uniemożliwiającą zawarcie ważnej umowy o zamówienie publiczne, albowiem zapisy w BZP dotyczące warunków udziału w postępowaniu muszą być takie same jak w SIWZ. (2006.05.31 wyrok ZA UZP/ZO/0-1517/06 LEX nr 199389).”

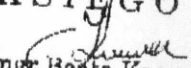
„(...)Wymagania wskazane w ogłoszeniu nie mogą być rozszerzane bądź zawężane w specyfikacji. (2006.03.15 wyrok ZA UZP/ZO/0-688/06 LEX nr 199165)

Zakwestionowane niniejszym protestem postanowienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia naruszają interes prawny protestującego w uzyskaniu zamówienia publicznego nią objętego, gdyż wprowadzają wymogi obiektywnie nie uzasadnione, w sposób rażąco preferujący jednego tylko producenta traktorów przez co uniemożliwiają uczciwą konkurencję protestującemu, będącemu również dostawcą ciągników rolniczych, lecz nie ciągników marki New Holland. Interes prawny protestującego uzasadniony jest także okolicznością, iż utrzymanie wszystkich zakwestionowanych wymogów Zamawiającego dotyczących przedmiotu zamówienia skutkować może odrzuceniem oferty, którą protestujący zamierza złożyć Zamawiającemu z uwagi na niespełnienie tych wymogów, które nie są obiektywnie uzasadnione i zdają się służyć jedynie wyborowi oferty na ciągnik marki New Holland TS125A.

Z powyższych względów protest niniejszy jest konieczny i zasadny.

W załączeniu:

1. Kserokopia odpisu z ewidencji działalności gospodarczej protestującego.
2. Pełnomocnictwo od protestującego

KSIEGOWA

mgr Beata Kaczmarek

PREZYDENT MIASTA SIERADZ

Nr ew. 000934/89

Sieradz, dnia 06.06.2007 r.

Z A Ś W I A D C Z E N I E

o zmianie we wpisie do ewidencji działalności gospodarczej

Stosownie do art. 7b ust. 1 w związku z art. 7d ust. 1 ustawy z dnia 19 listopada 1999 r. - Prawo działalności gospodarczej (Dz. U. Nr 101, poz. 1178 z późn. zm.)
 zaświadcza się, że prowadzona przez Prezydenta Miasta Sieradz ewidencja działalności gospodarczej pod numerem 000934/89 zawiera następujący wpis:

1) Oznaczenie przedsiębiorcy :

PUŁAWSKI KRZYSZTOF

Nazwa : PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO HANDLOWE

2a) Miejsce zamieszkania i adres przedsiębiorcy :

98-200 SIERADZ UL. DZIAŁKOWA 25

2b) Adres zakładu głównego :

98-200 SIERADZ UL. UNIEJOWSKA 186

2c) Miejsca wykonywania działalności (oddziały, inne stałe miejsca) :

3) Określenie przedmiotu działalności gospodarczej :

- {29.31.Z} - Produkcja ciągników rolniczych
- {29.32.A} - Produkcja pozostałych maszyn dla rolnictwa i leśnictwa, z wyłączeniem działalności usługowej
- {29.32.B} - Działalność usługowa w zakresie instalowania, naprawy i konserwacji maszyn rolniczych i leśnych
- {28.51.Z} - Obróbka metali i nakładanie powłok na metale
- {28.52.Z} - Obróbka mechaniczna elementów metalowych
- {28.75.B} - Produkcja pozostałych gotowych wyrobów metalowych
- {28.11.B} - Produkcja konstrukcji metalowych z wyłączeniem działalności usługowej
- {28.40.Z} - Kucie, prasowanie, wytłaczanie i walcowanie metali; metalurgia proszków
- {25.24.Z} - Produkcja pozostałych wyrobów z tworzyw sztucznych
- {34.30.A} - Produkcja części i akcesoriów do pojazdów samochodowych i ich silników
- {50.10.A} - Sprzedaż hurtowa pojazdów samochodowych
- {50.10.B} - Sprzedaż detaliczna pojazdów samochodowych
- {50.30.A} - Sprzedaż hurtowa części i akcesoriów do pojazdów samochodowych
- {50.30.B} - Sprzedaż detaliczna części i akcesoriów do pojazdów samochodowych
- {71.31.Z} - Wynajem maszyn i urządzeń rolniczych
- {93.05.Z} - Działalność usługowa pozostała, gdzie indziej niesklasyfikowana

4) Data rozpoczęcia działalności gospodarczej : 16.05.1984 r.

Niniejsze zaświadczenie wykazuje treść wpisu wg stanu w dniu 06.06.2007 r.
 po zmianie zgłoszonej w dniu 30.05.2007 r.
 Zmiana ta dotyczyła punktu 1,2a,2c,3.

Otrzymują :

1. PUŁAWSKI KRZYSZTOF zam. SIERADZ UL. DZIAŁKOWA 25

2. Urząd Skarbowy w Sieradzu, ul. Spółdzielcza 3

URZĄD MIASTA SIERADZ, ul. Piłsudskiego 8

Za zgodność ze stanem

Opłatę skarbową w kwocie

faktycznym zgodnym z ewidencją

wpłacono gotówką dnia

w dniu 01.06.2007 r.

nr pokwitowania



Z up. PREZYDENTA MIASTA

Agnieszka Kasprzak
 KIEROWNIK REFERATU
 DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Zgodnie z art. 7d ust. 1 powołanej wyżej ustawy - przedsiębiorca obowiązany zgłaszać organowi ewidencyjnemu, w ciągu 14 dni, zmiany stanu faktycznego i prawnego odnoszące się do przedsiębiorcy i jego działalności, powstałe po wpisie do ewidencji, dotyczące danych zawartych w punktach 1-4 zaświadczenia.

Pobrano opłatę stałą w kwocie 50 zł od wniosku o zmianę wpisu w ewidencji

W opłacie z oryginałem
 GŁÓWNY KSIĘGOWY

Produkcjno - Handlowe
 KRZYSZTOF PUŁAWSKI
 98-200 Sieradz, ul. Uniejowska 186

Sieradz, 2008.06.19

PRZEDSIĘBIORSTWO
Produkcjno - Handlowe
KRZYSZTOF PUŁAWSKI
98-200 Sieradz, ul. Uniejowska 186
tel. 827 10 79 TX 88-48-52

Pełnomocnictwo

Ja niżej podpisany Krzysztof Puławski, zam. ul. Działkowa 25, 98-200 Sieradz, legitymujący się dowodem osobistym ABP nr 775016 wydanym przez Prezydenta Miasta Sieradz, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Krzysztof Puławski, ul. Uniejowska 186, 98-200 Sieradz niniejszym udzielam Pani Beacie Kaczmarek, zamieszkałej Rożdżały nr 26, 98-290 Warta, legitymującej się dowodem osobistym ANH nr 190646 wydanym przez Burmistrza Gminy i Miasta Warta pełnomocnictwa do reprezentowania mnie we wszystkich sprawach dotyczących prowadzonej przeze mnie działalności gospodarczej przed wszystkimi organami władzy i administracji państwowej, organami samorządu terytorialnego, bankami, urzędami, podmiotami gospodarczymi, osobami fizycznymi i prawnymi.

Pełnomocnictwo niniejsze upoważnia pełnomocnika do dokonywania wszystkich czynnościach nie przekraczających zwykłego zarządu, w tym w szczególności do: podpisywania dokumentów związanych z bieżącą działalnością Przedsiębiorstwa, zawierania i rozwiązywania umów o pracę i umów cywilno- prawnych, sporządzania i podpisywania sprawozdań, sporządzania i podpisywania dokumentów finansowo-księgowych, bankowych, odbioru i kwitowania: przesyłek, przekazów i wszelkich świadczeń oraz do dokonywania innych czynności prawnych wynikających z bieżącej działalności Przedsiębiorstwa.

Pełnomocnictwo wygasa z chwilą rozwiązania lub wygaśnięcia umowy o pracę pełnomocnika z P.P.H. Krzysztof Puławski z siedzibą w Sieradzu przy ul. Uniejowskiej 186 lub z chwilą odwołania tego pełnomocnictwa.

Krzysztof Puławski

Za zgodność z oryginałem

PRZEDSIĘBIORSTWO
Produkcjno -
KRZYSZTOF PUŁAWSKI
98-200 Sieradz, ul. 186
tel. 827 10 79

LEGITYMACJA
GŁÓWNY KSIĘGOWY
mgr Elżbieta Lisowska

§ - 3

Ustala się następujący zakres udziału stron w realizacji wymienionych w § 1 zadań.

1. Zadanie wymienione w § 1 ust. 1 :

a/ Gmina Paszowice pokryje koszty zakupu na potrzeby wykonania zadania i dostarczy nabudowę następujące materiały

- kamień budowlany granitowy do budowy muru oporowego w ilości 82,3 m³
- kostkę brukową betonową grubości 6 cm w ilości 288 m²
- kostkę brukową betonową grubości 8 cm w ilości 33 m²
- krawężnik betonowy w ilości 108 mb

Gmina Paszowice wskaże dostawcę w/w materiałów i przekaze do budżetu powiatu dotację celową w wysokości wynegocjonowanej wartości zakupu.

b/ Powiat Jaworski przyjmie obowiązki :

- załatwienie spraw formalno – prawnych związanych z uzyskaniem pozwolenia na budowę
- powołanie inspektora nadzoru
- budowy muru oporowego, chodnika oraz kładki dla pieszych na potoku Paszówka, zgodnie z opracowanym projektem. Wykonanie zadania powierza się Zarządowi

Dróg Powiatowych

2. Zadanie wymienione w § - 1 ust. 2

a/ Powiat Jaworski przyjmuje obowiązek:

- załatwienia sprawa formalno – prawnych związanych z uzyskaniem pozwolenia na budowę
- przekaze do budżetu Gminy Paszowice niezbędne do sfinansowania zadania, z których część odpowiadająca wielkości dofinansowania do środków unijnych zostanie zwrócona
- zapewni nadzór inwestorski nad realizacją zadania

b/ Gmina Paszowice przyjmuje obowiązek :

- ujęcia zadania w planie inwestycyjnym na lata 2008 – 2009
- przygotowanie i wystąpienie z wnioskiem o dofinansowanie zadania ze środków unijnych
- po uzyskaniu dofinansowania z środków unijnych zwróci je w całości do budżetu Powiatu Jaworskiego

§ - 4

Terminy wykonania zadań:

1. Zadanie wymienione w § - 1 ust.1

- Gmina Paszowice przekaze wymienione w § 3 środki na zakup materiałów do dnia 31 marca 2008r.
- Powiat Jaworski wykona zadania w terminie do 30 października 2008r

2. Zadanie wymienione w § 1 ust. 2.

Strony podejmą kroki w celu uchwalenia przez samorzady Gminy Paszowice i Powiatu Jawor stosownych uchwał w sprawie przyjęcia do planu inwestycyjnego oraz finansowania zadania w terminie do 31 marca 2008.